

DÉPARTEMENT
DES
YVELINES

EXTRAIT DU REGISTRE
DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

ARRONDISSEMENT
DE
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

SÉANCE DU

2 FEVRIER 2017

Le nombre de Conseillers
en exercice est de 43

OBJET

**Répartition des crédits de
subventions – exercice
2017**

En vertu de l'article L.2131-1
du C.G.C.T.
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye
atteste que le présent document
a été publié le 3 février 2017
par voie d'affichages
notifié le
transmis en sous-préfecture
le 3 février 2017
et qu'il est donc exécutoire.

Le 3 février 2017

Pour le Maire,
Par délégation,
Le Directeur Général des Services

Denis TRINQUESSE

L'an deux mille dix sept, le 2 février à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 26 janvier deux mille dix sept, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

Etaient présents :

Madame de CIDRAC, Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame HABERT-DUPUIS, Monsieur PERICARD, Monsieur LEBRAY, Madame PEUGNET, Monsieur ROUSSEAU, Monsieur PRIoux, Monsieur BATTISTELLI, Monsieur JOLY, Monsieur PETROVIC, Madame ADAM, Madame MACE, Monsieur COMBALAT, Monsieur MIRABELLI, Monsieur MIGEON, Madame PEYRESAUBES, Madame TEA, Madame LIBESKIND, Madame NASRI, Madame CLECH, Monsieur LEGUAY, Madame VANTHOURNOUT, Monsieur VILLEFAILLEAU, Madame ANDRE, Monsieur HAÏAT, Madame OLIVIN, Madame CERIGHELLI, Madame DUMONT, Monsieur LAZARD, Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LEVEQUE, Madame SILLY, Monsieur ROUXEL

Avaient donné procuration :

Monsieur JOUSSE à Monsieur LAMY
Madame AGUINET à Madame de CIDRAC

Etait absente :

Madame ROULY

Secrétaire de séance :

Madame MACE

Accusé de réception en préfecture
078-217805514-20170202-17-A-11-DE
Date de télétransmission : 03/02/2017
Date de réception préfecture : 03/02/2017

N° DE DOSSIER : 17 A 11

OBJET : REPARTITION DES CREDITS DE SUBVENTIONS – EXERCICE 2017

RAPPORTEUR : Monsieur SOLIGNAC

**Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,**

Le Conseil Municipal doit se prononcer chaque année sur le crédit spécialisé à l'article 657 du budget destiné à l'attribution de subventions aux organismes et associations ayant adressé une demande à cet effet.

Sont subventionnées les associations œuvrant à l'intérêt général des Saint-Germainois, qu'elles soient par exemple axées sur le sport, le jumelage, l'éducation ou la prévention. Il convient d'y ajouter les subventions versées au Centre Communal d'Action Sociale.

Pour 2017, le montant des subventions s'élève à 2 037 055 € contre 2 197 905 € au budget primitif 2016. La différence correspond essentiellement à la subvention versée antérieurement à l'Office de Tourisme (150 000 € en 2016) transféré à la Communauté d'Agglomération en 2017.

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état annexé à la présente délibération.

DÉLIBÉRATION

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

À L'UNANIMITÉ, Madame DUMONT, Monsieur LAZARD, Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LÉVÊQUE, Madame SILLY, Madame CERIGHELLI s'abstenant,

APPROUVE l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état annexé à la présente délibération.

POUR EXTRAIT CONFORME,
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,



Emmanuel LAMY
Maire de Saint-Germain-en-Laye

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS**EXERCICE 2017**

BENEFICIAIRES	BP2017
65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS	
<u>025 - AIDE AUX ASSOCIATIONS LOCALES</u>	
- Maison des Associations St Germainoises - M.A.S.	22 600
<u>048 - JUMELAGES</u>	
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Aschaffenburg	1 750
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Ayr	1 750
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Winchester	2 000
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Konstancin	2 000
<u>40 - ASSOCIATIONS SPORTIVES</u>	
- Paris Saint-Germain Football Club. Section Amateur	39 000
- Saint-Germain-en-Laye Hockey-Club	40 000
- Trait d'Union Etoile Sangermanoise - T.U.E.S.G.	30 000
- Maisons-Laffite St-Germain - Poissy RUGBYVELINES	30 000
- Vésinet Stade Saint-Germainois Volley Ball	13 000
- Cercle d'Escrime de St Germain	14 000
- Cercle d'Escrime de St Germain - Convention TAP	8 640
- Arts Martiaux de Saint-Germain	1 000
- Foulées de Saint-Germain	3 000
- Tennis Club des Loges	5 000
- Club Athlétique de l'Ouest	6 000
- Football Club St Germain-en-Laye	13 000
- Cercle des Nageurs de l'Ouest	18 000
- Stade Saint-Germainois Judo-Club	1 200
- Les Archers d'Ulysse	500
- Les Marches de l'Espoir	400
- Saint-Germain Handball	1 000
- Aigles Benfica Paris Futsal	400
<u>33 - ACTION CULTURELLE</u>	
- L'Estival	70 000
- Association des Concerts du Pincerai	900
- Culture et Bibliothèques pour Tous	1 500
- Université Libre de Saint-Germain et de sa Région	8 000
- Photo Club de Saint-Germain	300
- Ensemble vocal PLEIN CHANT	900
- Arts Cultures et Foi	300
- Festival des Z'Artistes	2 500
- Prix Club de Lecture	1 000
- Maison de l'Europe des Yvelines	5 000
- Boute-Selle	300

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONSEXERCICE 2017

BENEFICIAIRES	BP2017
<p><u>422 - AUTRES ACTIVITES POUR LES JEUNES</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - LA CLEF - Association pour la Culture, les Loisirs et la Formation - Guides et Scouts d'Europe - 2ème St-Germain - Section Garçons - Guides d'Europe - 4ème Section de St Germain Filles - Scouts d'Europe - Groupe V Saint-Germain-en-Laye - Guides et Scouts d'Europe 3ème St Germain-en-laye - Guides et Scouts d'Europe Groupe 6ème St Germain - E.E.U.D.F. Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes de France 	<p style="text-align: right;">500 000</p> <p style="text-align: right;">200</p>
<p><u>521 - SERVICES A CARACTERE SOCIAL POUR HANDICAPES ET INADAPTES</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Avenir APEI (assoc. de parents & Amis d'Enfants handicapés - Les Courlis APEI) - Association Valentin HAUY - Bibliothèque Sonore de la Boucle de Seine, le Vésinet (assoc. Donneurs de Voix) 	<p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">100</p>
<p><u>523 - ACTIONS EN FAVEUR DES PERSONNES EN DIFFICULTE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Institut en santé Génésique - Docteur Foldes - Les Blouses Roses - Animation Loisirs à l'Hôpital - Association Générale des Familles de Saint-Germain et des environs - Les Amis des Petits Frères des Pauvres de St Germain - Association Familiale Catholique de Saint-Germain-en-Laye - Association Solidarité avec les Travailleurs Immigres. ASTI - Equipes St Vincent - Association Libérale des Professions de Santé (ALPS- 1, rue de Pontoise) - Amis des Malades du CHI - SOS Victimes 	<p style="text-align: right;">3 000</p> <p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">1 000</p> <p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">2 700</p> <p style="text-align: right;">1 300</p> <p style="text-align: right;">865</p> <p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: right;">100</p>
<p><u>524 - ACTION EN FAVEUR DES VICTIMES DE GUERRE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Association des Combattants Prisonniers de Guerre et C.A.T.M. - Amicale des Médaillés militaires de St Germain et ses environs - Le Souvenir Français - Comité de St-Germain et environs - Union Nationale des Combattants Section de St-Germain - Maison des Anciens Combattants 2ème DB Amicale de St Germain 	<p style="text-align: right;">200</p> <p style="text-align: right;">200</p> <p style="text-align: right;">250</p> <p style="text-align: right;">1 000</p> <p style="text-align: right;">150</p>
<p><u>657362 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU CCAS</u></p> <p><u>520</u> - Centre Communal d'Action Sociale</p>	<p style="text-align: right;">475 000</p>
<p><u>65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS</u></p> <p><u>422</u> - Centre Social LA SOUCOUBE</p> <p style="padding-left: 20px;">- Centre Social l'AGASEC</p> <p><u>90</u> - Solidarité Chômeurs</p> <p><u>64</u> - Crèche Bavette</p>	<p style="text-align: right;">384 750</p> <p style="text-align: right;">290 700</p> <p style="text-align: right;">2 000</p> <p style="text-align: right;">27 000</p>
	2 037 055